

Italy-Capaccio: Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

OJ S 33/2015 17/02/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC**Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Comune di Capaccio

Postal address: Via Vittorio Emanuele

Town: Capaccio (SA)

Postal code: 84047

Country: Italy

For the attention of: avv. Rosario Catarozzi

E-mail: rosario.catarozzipec@comune.capaccio.sa.it

Telephone: +39 0828812111

Fax: +39 0828821640

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.comune.capaccio.sa.gov.it>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Appalto del servizio di conferimento dei rifiuti solidi urbani e la gestione dei rifiuti prodotti dall'impianto di depurazione comunale in loc. Varolato del Comune di Capaccio. CIG: 6058375933.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Comune di Capaccio.

NUTS code ITF35 Salerno

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Appalto del servizio di conferimento dei rifiuti solidi urbani e la gestione dei rifiuti prodotti dall'impianto di depurazione comunale in loc. Varolato del Comune di Capaccio.

II.1.6. CPV code(s)

90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Importo dell'appalto 4 347 354,29 EUR (quattro milioni trecentoquarantasettemilatrecentocinquantaquattro/29) di cui 6 300 EUR (seimilatrecento) per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

L'offerta dei concorrenti deve essere corredata da una cauzione provvisoria di 43 473,54 EUR (quarantatremilaquattrocentosettantatre/54) pari al 1 % dell'importo complessivo dell'appalto costituita con le modalità e nel rispetto delle prescrizioni di cui all'art. 75 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163.

L'importo della garanzia è già ridotto del 50 % in quanto la certificazione di cui al comma 7 dell'articolo sopracitato è richiesta come requisito di partecipazione alla gara.

Il deposito cauzionale provvisorio dovrà garantire, pena l'esclusione, il pagamento in favore della stazione appaltante della sanzione pecuniaria di cui agli artt. 38 comma 2 bis e 46 comma 1 ter del D.Lgs. 163/2006 nella misura pari al 1 % cento del valore della gara e cioè pari a 43 473,54 EUR (quarantatremilaquattrocentosettantatre/54) (non superiore a 50 000

EUR). L'aggiudicatario deve prestare cauzione definitiva nella misura e nei modi previsti dall'art. 113 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

I pagamenti saranno effettuati con le modalità previste dall'art. 16 del Capitolato speciale d'appalto ed in conformità alle disposizioni di legge ed alle norme regolamentari in materia di contabilità.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Ai soggetti che intendano riunirsi o consorziarsi si applicano le disposizioni di cui all'art. 37 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Descrizione delle condizioni particolari: In considerazione di quanto espressamente previsto dall'art. 11 comma 6 della Legge Regionale n. 05 del 27.1.2014 ad oggetto «Riordino del servizio di gestione rifiuti urbani e assimilati in Campania» il presente appalto è aggiudicato sotto la condizione risolutiva alla data di conclusione della prima procedura di affidamento per l'intero ATO o STO e comunque nel rispetto di quanto previsto dal vigente quadro normativo in materia. Pertanto, il contratto sarà risolto anticipatamente qualora fosse istituito e organizzato il servizio di gestione integrata dei rifiuti da parte dell'Autorità d'Ambito (art. 202 del D.Lgs. 152/06), il contratto potrà essere sciolto anticipatamente. In tal caso, l'Appaltatore non avrà diritto, a qualsiasi titolo, a alcun risarcimento, né a compensi o indennizzi.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: I partecipanti devono essere in possesso dei requisiti di ordine generale, di idoneità professionale e di qualificazione di cui agli artt. 38, 39, 41 e 42 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163, oltre a quelli prescritti e specificati nel disciplinare.

In particolare i concorrenti dovranno essere iscritti alla Camera di commercio per attività coincidente con quella oggetto del presente appalto o in un registro professionale o commerciale dello Stato di residenza.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: a) Dichiarazione di almeno 2 istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del decreto legislativo 1.9.1993, n. 385 atta a dimostrare il requisito di capacità economica e finanziaria del concorrente. In caso di raggruppamento (costituito o costituendo) sono sufficienti le dichiarazioni rilasciate in capo alla mandataria); b) Fatturato globale complessivamente realizzato negli ultimi 3 esercizi finanziari (2011-2012-2013) non inferiore al doppio del valore complessivo dell'appalto determinato su base triennale pari a 8 694 708,59 EUR (otto milioni seicentonobantaquattrosettecentotto/59) (nove milioni duecentosedicimilasettecentocinquantatre/64); c) Avere maturato un fatturato medio annuo per servizi analoghi a quello oggetto di gara (servizio di recupero/smaltimento dei rifiuti) realizzato nell'ultimo triennio (2011-2012-2013) non inferiore al valore annuo del presente appalto (1 449 118,10 EUR).

Minimum level(s) of standards possibly required: Vedi disciplinare di gara.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- a) Iscrizione al Registro della C.C.I.A.A. (o registro commerciale equipollente per imprese con sede in altri Stati CE, ai sensi della Direttiva 92/50 CEE) per le attività oggetto della gara;
 - b) Essere in possesso, se si tratta di concorrente di altro stato membro non residente in Italia, ai sensi dell'articolo 39, comma 2, del D.Lgs. n. 163/2006 del certificato di iscrizione, secondo le modalità vigenti nello Stato di residenza, in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XI C del D.Lgs. n. 163/2006 e analogamente attestazione concernente le necessarie autorizzazioni, rilasciate dal proprio Paese d'origine, ad eseguire servizi identici a quelli in appalto (solo in caso di concorrente stabilito in altri Stati dell'Unione Europea);
 - c) Essere in possesso di impianto autorizzato in conformità alla normativa vigente per l'esercizio dell'attività di stoccaggio e/o trattamento dei rifiuti identificati dai CER riportati nella sottostante tabella e per le relative quantità minime annue riportate al fianco di ciascuno di essi;
 - d) Essere in possesso di idonea certificazione attestante l'iscrizione all'Albo Gestori Ambientali, di cui al D.Lgs. n. 152/2006, ai sensi del D.M.A. 28.4.1998, n. 406 e D.Lgs. n. 205/2010, almeno per le seguenti categorie e classi:
 - Categoria 8: intermediazione e commercio di rifiuti senza detenzione dei rifiuti stessi — Classe «D» (o superiore): quantità annue complessivamente trattate superiore o uguale a 6 000 tonnellate e inferiore a 15 000,
 - Categoria 4: raccolta e trasporto di rifiuti speciali non pericolosi prodotti da terzi — Classe «F» (o superiore): quantità annue complessivamente trattate inferiore a 3 000 tonnellate.
 - e) Essere in possesso di attestazione (da produrre in originale), rilasciata da almeno 2 comuni con popolazione residente complessivamente servita non inferiore a 23 000 (ventitremila) abitanti pari a quelli della stazione appaltante, dalla quale possa evincersi in modo chiaro ed inequivocabile:

Che l'impresa partecipante ha gestito direttamente in appalto nel triennio (2011-2012-2013) antecedente la data di pubblicazione del bando di gara servizi di recupero e/o smaltimento dei rifiuti solidi urbani ed assimilati con efficienza e professionalità senza che vi siano contenziosi in atto;
 - f) Essere in possesso della Certificazione del sistema di gestione qualità secondo la norma ISO 9001:2008 per l'espletamento dei servizi oggetto della gara rilasciata da organismi di certificazione accreditati;
 - g) Essere in possesso della Certificazione del sistema di gestione ambientale ISO 14001:2004 per l'espletamento dei servizi oggetto della gara rilasciata da organismi di certificazione accreditati;
 - h) Essere in possesso della Certificazione del sistema di gestione della salute e sicurezza sul lavoro OHSAS 18001 (Occupational Health and Safety Assessment Specification) per l'espletamento dei servizi oggetto della gara rilasciate da organismi di certificazione accreditati.
- Minimum level(s) of standards possibly required:
Vedi disciplinare di gara.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Possesso di idonea certificazione attestante l'iscrizione all'Albo Gestori Ambientali, di cui al D.Lgs. n. 152/2006, ai sensi del D.M.A. 28.4.1998, n. 406 e D.Lgs. n. 205/2010, almeno per le seguenti categorie e classi:

- Categoria 8: intermediazione e commercio di rifiuti senza detenzione dei rifiuti stessi — Classe «D» (o superiore): quantità annue complessivamente trattate superiore o uguale a 6 000 tonnellate e inferiore a 15 000,
- Categoria 4: raccolta e trasporto di rifiuti speciali non pericolosi prodotti da terzi — Classe «F» (o superiore): quantità annue complessivamente trattate inferiore a 3 000 tonnellate.

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Caratteristiche tecnologiche, capacità di stoccaggio, lay-out e distanza misurata in Km di nastro stradale calcolati lungo la strada più breve dal confine del Comune di Capaccio al fine del contenimento dei tempi e dei costi di trasporto riferite all'impianto. Weighting 30
2. Metodologia organizzativa dei servizi finalizzata al miglioramento della sostenibilità ambientale. Weighting 20
3. Servizi migliorativi e/o innovativi offerti in aggiunta a quelli posti a base di gara. Weighting 10
4. Campagne informative e rapporti con l'utenza. Weighting 10
5. Prezzo. Weighting 30

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4.

Time limit for receipt of tenders or requests to participate

9.4.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 16.4.2015 - 16:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Sedute di gara aperte ai legali rappresentanti dei concorrenti o delegati muniti di atto formale di delega.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Procedura di aggiudicazione prescelta: procedura aperta ai sensi degli artt. 3 c. 37, 54, 55 ed 83 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163.

Sono ammessi a partecipare alla gara i soggetti di cui all'art. 34 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163, nonché concorrenti con sede in altri stati diversi dall'Italia, alle condizioni di cui all'art. 47 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163.

Il disciplinare di gara contenente le norme integrative del presente bando relative al possesso dei requisiti richiesti per l'ammissione, alle modalità di partecipazione alla gara e di compilazione e presentazione dell'offerta, ai documenti da presentare a corredo della stessa ed alle procedure di aggiudicazione dell'appalto, nonché gli elaborati di progetto, sono visibili e ritirabili presso Area I Comune di Capaccio nei giorni di martedì e giovedì e nelle ore 16:30-18:00. Il disciplinare di gara è altresì disponibile sul sito internet www.comune.capaccio.gov.it

Si procederà alla individuazione, verifica ed eventuale esclusione delle offerte anormalmente basse ai sensi degli artt. 86, 87 ed 88 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163 ed art. 121 del D.P.R. n. 207/2010.

Nel caso in cui le imprese in possesso dei requisiti generali di cui all'art. 38 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163, risultino carenti dei requisiti di carattere economico, finanziario, tecnico ed organizzativo richiesti dal bando, vogliano partecipare alla gara utilizzando l'istituto dell'avvalimento, potranno soddisfare tale loro esigenza presentando, nel rispetto delle prescrizioni del D.P.R. 445/2000, la documentazione prevista al comma 2 p.to 1 e lettere da a) a g) dell'art. 49 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163, e rispettando scrupolosamente le prescrizioni di cui ai commi successivi del medesimo articolo.

Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola o 2 offerte valide ex art. 55, comma 4 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163.

Per i consorzi stabili la sussistenza dei requisiti richiesti è valutata, ai sensi dell'art. 277 del D. P.R. n. 207/2010, a seguito della verifica della effettiva esistenza dei predetti requisiti in capo ai singoli consorziati. I requisiti economico-finanziari e tecnico-organizzativi posseduti dai singoli consorziati relativi alla disponibilità delle attrezzature e dei mezzi d'opera, nonché all'organico medio annuo sono sommati; i restanti requisiti economico-finanziari e tecnico-organizzativi sono sommati con riferimento ai soli consorziati esecutori.

Gli importi dichiarati da operatori economici stabiliti in stati diversi dall'Italia (ex art. 47 del D. Lgs. 163/2006) qualora espressi in altra valuta dovranno essere convertiti in EUR.

I pagamenti relativi alle prestazioni svolte dal subappaltatore o cottimista verranno effettuati dall'aggiudicatario che è obbligato a trasmettere entro 20 giorni dalla data di ciascun pagamento effettuato, copia delle fatture quietanzate con l'indicazione delle ritenute a garanzia effettuate.

La stazione appaltante si riserva la facoltà di procedere contemporaneamente alla verifica di anomalia delle migliori offerte, non oltre la quinta, ai sensi del comma 7 dell'art. 88 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163.

Dovrà essere versata la somma di 140 EUR (centoquaranta) a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici secondo le istruzioni riportate sul sito internet www.avcp.it. A tal fine si precisa che il codice identificativo gara (CIG) è il seguente: 6058375933.

Il contratto di appalto conterrà la clausola arbitrale.

I dati raccolti saranno trattati ex D.Lgs. 196/2003 esclusivamente nell'ambito della presente gara.

Responsabile del procedimento è l'avv. Rosario Catarozzi.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Campania sez. Salerno

Postal address: Largo San Tommaso D'Aquino 3

Town: Salerno

Postal code: 84100

Country: Italy

Telephone: +39 089226706

Internet address: <https://www.giustizia-amministrativa.it/>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

12.2.2015